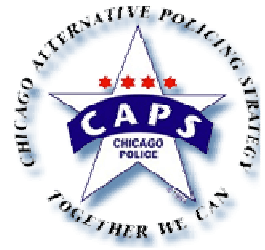




**Bureau of Detectives – Area North**

# **Business Alert**



**P18-N-165 (BA)  
June 16, 2018**

## **Commercial Robberies 17<sup>th</sup> District (Albany Park)**

### **About the Crime:**

This alert gives notice to businesses in the 17<sup>th</sup> District (Albany Park) of two recent commercial robberies that have occurred on Beat 1722. In both of these incidents, the offenders entered the business, collected merchandise and then attempted to leave the store without paying for the items. In the first incident, a store employee confronted the offenders. Then, the offenders displayed a knife and fled with the property in a gold-colored Toyota Corolla. In the second incident, a store employee confronted the offenders and then, the offenders pushed the employee and fled with the property in a black Mercury Mountaineer.

### **Incident Times and Locations:**

- 4600 Block of West Irving Park Road on May 30, 2018 at 2:15 p.m.
- 4600 Block of West Irving Park Road on June 7, 2018 at 2:35 p.m.

### **About the Offenders:**

In the first incident the offenders were described as:

- Male black, 40 to 45 years-old, 5'08" to 5'09", 220 to 230 pounds
- Male black
- Female black, 5'05" to 5'06", 180-200 pounds, hair in a pony tail

In the second incident, the offenders were described as four black female offenders from 25 to 30 years-old. One offenders had red hair.

### **What you can do:**

- Be aware of this crime and alert other Businesses.
- Business owners should ensure that their businesses are equipped with a working video surveillance system.
- Call 911 immediately and provide a detailed description of the offender(s) including any vehicle description and license plate information as well as direction of flight, if known.

**If you have any information, please contact the  
Bureau of Detectives – Area North  
(312) 744-8263**

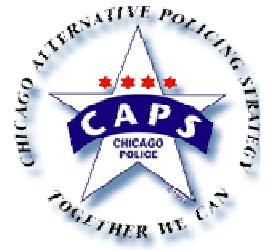
**JB-285372, JB-296982**

**Reference: P18-N-165**



**Oficina de Detectives – Área Norte**

# **Alerta Comercial**



**P18-N-165 (BA)  
16 de junio de 2018**

## **Robos Comerciales Distrito 17 (Albany Park)**

### **Sobre el Crimen:**

Esta alerta da aviso a negocios en el Distrito 17 (Albany Park) de dos robos comerciales recientes que ocurrieron en la zona del Beat 1722. En ambos incidentes, los delincuentes ingresaron al negocio, recolectaron mercadería e intentaron abandonar la tienda sin pagar los artículos. En el primer incidente, un empleado de la tienda confrontó a los delincuentes. Luego, los delincuentes exhibieron un cuchillo y huyeron con la propiedad en un Toyota Corolla dorado. En el segundo incidente, un empleado de la tienda confrontó a los delincuentes y luego, los delincuentes empujaron al empleado y huyeron con la propiedad en un Mercury Mountaineer negro.

### **Horario y Ubicación de los Incidentes:**

- Cuadra 4600 W. Irving Park Road el 30 de mayo de 2018 a las 2:15 p.m.
- Cuadra 4600 W. Irving Park Road el 7 de junio de 2018 a las 2:35 p.m.

### **Acerca de los Delincuentes:**

En el primer incidente, los delincuentes fueron descritos como:

- Hombre de raza negra, 40 a 45 años, 5'08 "a 5'09", 220 a 230 libras
- Hombre de raza negra
- Mujer de raza negra, 5'05" a 5'06", 180-200 libras, cabello en cola de caballo

En el segundo incidente, los delincuentes fueron descritos como cuatro mujeres de raza negra, de 25 a 30 años de edad. Uno de los delincuentes tenía cabello rojo.

### **Lo que puedes hacer:**

- Sé consciente de este crimen y alerta a otras empresas.
- Los dueños de negocios deben asegurarse de que sus negocios estén equipados con un sistema de video-vigilancia en funcionamiento.
- Llame al 911 inmediatamente y proporcione una descripción detallada del delincuente(s) que incluye la descripción del vehículo y la información de la matrícula, así como también la dirección del vuelo, si se conoce.

**Si tiene alguna información, por favor póngase en contacto con la  
Oficina de Detectives - Área Norte**

**(312) 744-8263**

**JB-285372, JB-296982**

**Referencia: P18-N-165**